

David cunter Goliat cun ovs svizzers?

Ils consumenti vulan mangiativas senza gentech

■ (anr/vi) Ils producents dad ovs fis-san prest vegnids en la chavellera cun represchentants da l'industria da gentech. Ma ils producents dad ovs han temì la confruntaziun – era cun il Forum da consuments. L'istorgia da David cunter Goliat enconuscha mingtin. L'istorgia ch'è capitada dacurt en connex cun in inserat da GalloSuisse regorda in pau a la lutga tranter David e Goliat. Sulet ch'il David n'ha en quest cas betg gù in crap enta puntg, mabain sulet in ov. E cun ovs fai pauc senn da vulair sa dustar cunter in Goliat.

Avant Pasca ha GalloSuisse, l'unun dals producents dad ovs, fatg reclama per ovs svizzers. En l'inserat stevi scrit tranter auter: «Ovs svizzers gustan me-glier perquai ch'il pavel da las giaglinas n'è betg midà geneticamain e na cuntegna ni proteins d'animals ni antibiotica.»

Concerns che gudognan milliuns

Questa constataziun n'è betg stada te-nor il gusto da l'industria da la tecnologia genetica. Sco la gasetta «Saldo» scriva, ha la Internutrition da Turitg reclamà tar GalloSuisse. Ella ha fatg da savair ch'ins giaja avant dretgira, sche GalloSuisse na midia betg l'inserat. GalloSuisse ha laschà pender las alas ed ha midà ina passascha.

Pertge? «Nus n'avain betg tants dan-ners e la gnarva per ir avant dretgira», declera il president da GalloSuisse *Willi Lüchinger* a l'anr.

Davos la Internutrition stann – te-nor «Saldo» – concerns mundials che vendan semenza u pavel da gentech. I sa tracta da concerns che na ston betg quintar cun pitschnas marschas sco i producents dad ovs, mabain che fan gudogns da milliuns francs e che han svieutas annualas da milliardas.

Strusch insatgi vul gentech

GalloSuisse ha pia midà il text sco suonda: «Ovs svizzers vegnan stimads perquai ch'il pavel da las giaglinas vegn produci tenor normas da qualitatad sviz-zas, e na cuntegna ni proteins d'ani-mals ni antibiotica.»

Questa construcziun na tuna sa cha-pescha betg pli uschè bain. Ella ha in tef administrativ. «Nus avessan gugent vinavant fatg reclama cun il term 'gen-techfrei', di Lüchinger. Ma el manegia era: «Il consument sa era uschia tge ch'è manegia.»

«Nus avevan sentì ch'ils Svizzers cumpran dapli ovs d'import. Cun questa reclama avain nus vulì scurlat-tar ord la sien ils consuments.» Re-tschartgas hajan la finala mussà che la gronda part dals consuments svizzers giavischia mangiativas ch'en libras da gentech.

**Beim Schweizer Ei
bezahlen Sie die Qualität,
beim Billig-Ei die Hennen
die Zecche!**

Billig ist «in». Doch Billig-Eier werden auf Kosten des Tieres produziert.
Und Schweizer Eier?

Schweizer Eier werden unter den Bestimmungen der weltweit schärfsten Tierschutzgesetzgebung produziert. Die Käfighaltung ist in der Schweiz seit 1991 verboten.

Schweizer Eier genießen Vertrauen, weil das Futter der Hennen nach schweizerischen Qualitätsnormen hergestellt wird, weder tierisches Eiweiß noch Antibiotika enthält.

Schweizer Eier stammen von gesunden Legehennen: In der Geflügelhaltung ist die Schweiz eine vom Ausland beniedete «Gesundheitsinsel».

Schweizer Eier stammen von Legehennen aus schweizerischer Aufzucht.

Schweizer Eier stammen von Familienbetrieben, welche nachhaltig und ökologisch produzieren.

Das alles hat seinen Preis. Darum kosten Schweizer Eier mehr, bieten aber auch mehr Genuss, mehr Tierliebe und ein gutes Gefühl.

Das Schweizer Ei – wenn's Ihnen schmeckt, freut sich das Huhn

Betg sulet l'industria da gentech ha reclamà tar GalloSuisse, mabain er il Forum da consuments. La reclama da GalloSuisse na saja betg objectiva e violeschia il princip da la sinceridad.

MAD

«Extrem correct»

Curius en quest connex è: Betg sulet l'industria da gentech ha reclamà tar GalloSuisse, mabain er il Forum da consuments. La reclama da GalloSuisse na saja betg objectiva e violeschia il princip da la sinceridad, di *Fabiola Monigatti* dal Forum da consuments a l'anr.

Ins na possia gea era betg pretender ch'in caffé cun groma gustia meglier ch'in auter. E tar la tecnica genetica sa-ja quai sumegliant. Ins stoppia perquai dar adatg.

Sin la dumonda, sch'il Forum da consuments simpatiseschia cun l'industria da gentech, respunda Monigatti: «Nus dain extrem gronda paisa sin reclama correcta.»

L'infurmazion objectiva haja emprima prioridad. Sch'insatgi na resguardia betg quest princip, lura reclomia il fo-rum.

Sch'insatgi haja il sentiment ch'il fo-rum saja collia cun l'industria geneti-ca, lura saja quai fallà.

Nua è David cun ses crap?

Pli critica visavi la tecnologia genetica è in'autra organisaziun da consuments: la Fundaziun per la protecziun da consuments. Là èn ins content, sche las giaglinas n'obtegnan betg pavel da gentech. «Nus na fissan betg sa vilentads sin tala moda pervi da quest inserat», di *Thomas Meier*, il pledader da la fundaziun. Ma el conceda era ch'ina tala cumparegliazun na saja betg dal tuttafatg schubra.

«Nus pensain ch'igl è positiv, sch'insatgi fa reclama cun il term 'gentech-frei' – premess che quai constat. Per-quai na fissan nus mai vegnids sin l'idea da reclamar pervi d'in tal inserat», di Meier.

Era sche GalloSuisse ha laschà pen-der las alas, pon ins dir, che l'ultim chapitel en quest'istorgia n'è probabel anc betg scrit. Las uniuns purilas han num-nadament er interess da pudair far reclama cun il term 'gentechfrei'. Ma fin uss manca anc il David cun ses crap ed ina bella purzun curaschi.